

Tijdens de eerste zeven maanden van 2011 hebben wij 8 transporten mogen verzorgen. In deze nieuwsbrief geven we een samenvatting van wat er allemaal naar Roemenië aan hulpverlening is vervoerd.

1^e transport

Het eerste transport op 4 maart bestond uit veel schoolmeubelen voor scholen in Vlahita en goederen voor de kerkelijke gemeente en uit zakken kleding en voedsel. Veel voedsel en computers gingen naar Odorheiu. Hier staat een gereformeerd internaat en kinderen verblijven hier om naar een gereformeerde school te kunnen gaan. In september bestond het internaat 20 jaar en dit werd gevierd (zie hieronder).



Dankbrief van dominee Nagy Sandor uit Vlahita

"Lieve Nederlandse Broeders,

Namens onze gemeente te Vlahita wil ik van harte dank zeggen voor Uw Christelijk liefde die wij door Uw geschenk kon ervaren. Wij zijn God, onze Hemelse Vader dankbaar voor onze contact met de Stichting Sarfath die met Uw behulp ons en veel andere noodlijdende gemeentes kan geestelijke en materiële hulp geven.

God zij met ons allen! Wij wensen God's onmisbare zegen aan Uw leven toe.

De hartelijke groeten van:

Nagy Sandor, dominee te Vlahita"



Ook een bedankje van Marta Pap, vrouw van de bisschop

"Namens de gemeente van Nagy Sandor te Vlahita wil ik de Stichting Sarfath van harte bedanken voor de voedselpakketten en de kleding. De ergste gevallen van noodlijdende gemeenteleden binnen 5 gemeentes hebben ervan gekregen. Iemand heeft een grapje gemaakt: wij hoeven God vragen om niet ons maar de Nederlanders te zegenen omdat door jullie krijgen wij ook."

N.B.! Alle brieven en reacties die in deze nieuwsbrief staan, zijn letterlijk overgenomen. Zo kunt u zien hoe goed sommige Hongaren Nederlands kunnen spreken/schrijven.

2^e transport

Dit transport bestond vooral uit voedsel voor de Theologische Universiteit. Vanuit daar krijgen een aantal arme bewoners van de stad dagelijks een warme maaltijd. Ook gingen er stoelen naar een diasporagemeente. Voedsel en incontinentie waren bestemd voor het verpleeghuis Agape in Cluj. Verder is de inrichting verzorgd voor de Gereformeerde Telefoon dienst. En zo gebeurde er nog veel meer...

Stoelen naar diasporagemeente Szentmargita

Een dankwoord kwam van dominee Szilagy Robert:

"Praised be the Lord God, the construction began in 2009. We managed to pour the foundation. The last year has been the walls and the tower lifted, and the church was covered. We had no idea that we will succeed, but the Lord works wonderfully. There were people who heard and supported us, because God works through people also. **Thanks to your donation (45 chairs), the church is also enriched. God bless you!**"

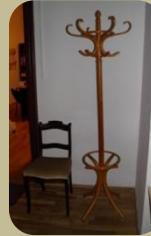
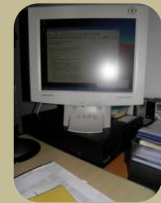
3^e transport

Het derde transport op 8 april was een wagen met voedsel en kleding voor acht dorpen. Met dit transport hebben we ook een ziekenhuis in Targu Mures kunnen helpen met rolstoelen, postuolen, kunststof stoelen vanuit het IJsselland Ziekenhuis, beddengoed, incontinentiemateriaal, dertig rollators vanuit de Wijngaard, tafels en bedden en een grote krat met beddengoed.

Hieronder foto's van het Talentom Huis in Hongarije waar meubelen werden gebracht tijdens het vierde transport.



Sajo Norbert van de Gereformeerde Telefoon dienst stuurde onderstaande foto's van meubels die voor de inrichting van het kantoor konden worden gebruikt.



4^e transport

Het vierde transport op 14 april was een halve trailer met inrichtingsmeubelen voor een huis in Hongarije. Via een stichting is dit huis gekocht om onder andere gehandicapte kinderen een vakantie te geven.

Verder is er voedsel en kleding verstuurd naar zes dorpen, zoals naar Valea Crissului en Aninoasa. Daarnaast ging voedsel naar een gaarkeuken en een sociaal kolchoz.

Dominee Nagy Zsolt Attila uit Valea Crissului: "Thank you for everything you've been done for our church. We hope that in future we can count on the support of your foundation."



5^e transport

Op 13 mei vond alweer het vijfde transport plaats. Een school werd compleet ingericht, een computer met scherm ging naar professor Kelemen Attila van de TU in Cluj en een elektronisch orgel ging naar de gemeente van dominee Sandor Zabolai. Verder ging er voedsel naar acht dorpen, waaronder Caianu en Fodora.



Brief van de docent van de TU

"The Reformed High School from Cluj would like to thank you for the pieces of school-equipment that you have sent us through prof. Kelemen Attila and director Ballai Zoltán. We appreciate your kindness and the amount of work you have invested to send us your gift.

There are many classrooms in our school where we need to change the old and deteriorated furniture and also we have to furnish new classrooms therefore all the desks, chairs, tables, wardrobes and blackboards are very useful to us. May God repay you all the kindness you have shoure us."

Een vrolijke foto uit Fodora



Deze vrouw uit Caianu voelde dat Jezus er was, toen ze haar pakket kreeg



Reactie van dominee Pall Zoltan uit Caianu: "All the people were very happy and grateful to receive the parcels and they asked me to forward their deepest "Thank you" to all of you. I do this gladly and together with the congregation members I too would like to say thank you for this lovely present. May good bless all of You!"

6^e transport

Tussendoor vond een transport plaats met een externe transporteur. Naar Targu Mures (theol. opl.) gingen banken, stoelen, boekenkasten, tafels, een kleine ladekast, een grote keukenkast, een rol keukenzeil, lampen, luxaflex, een koffiezetapparaat, koffie- en theekoppen, keukenmateriaal en kantormateriaal. De reactie vanuit daar: "Dank voor uw inspanningen en ons helpen met. Uw hulp zal worden gestuurd door de grote dingen."

7^e transport

Met het zevende transport konden we het gereformeerde internaat in Rupea helpen met kleding, incontinentiemateriaal voor de thuiszorg, honderd stoelen, tien computers, een box schoenen, enzovoorts. Voedsel en kleding gingen naar drie dorpen waaronder Kobor. Een nieuw adres, Sante Mare, konden we helpen met een fiets voor de dominee Zabolai Sandor, dertig zakken kleding, twintig matrassen, meubels etc.

Dominee Szasz Istvan Gergely uit Kobor schreef als dank: "Wir bekomen die Lebensmittelpaketen, dei Kleidungen und die Mobeln auch. Wir Danken sehr schön. Heute wir aufteilen die Pacheten nach dem Gottesdienst, und jetzt ich schicke einige Photos. Die mitglieder waren sehr Froh, und danken fur Sie Ihre arbeit. Mit liebe István."



Een dankbrief kwam van dominee Zabolai Sandor uit Sante Mare:

"Dear friends from Holland!

I can't express myself in word how greatfull we are for the help transport that you sent us.

The truck arrived in the morning, and we downloaded the things that you sent. We are very thankfull for your help. May God bless you and you work! I hope that our relation will continue. Once more thank you, and God bless you all!

Sandor Zabolai"

8^e transport

Het achtste transport op 1 juli was voor het dorp Hederfaja, waar de kerk het gebouw heeft teruggekregen van de overheid. Er is veel achterstallig onderhoud. Met de goederen van Sarfath zijn er drie marktdagen gehouden. De opbrengst was 1300 euro. Dat is voor daar heel veel geld. Van dominee Kiss Karoly die het transport in Hederfaja regelde, kregen we deze reactie: "Het transport natuurlijk aangekomen. Het is alles in orde. Zij hebben al drie keer marktdag gehouden. Zij zijn nu bij 1200-1300 euro. Maar zijn er nog vele spullen, zij gaan verder. Met liefde en dankbaar hart, Karoly."

Verder ging er veel Zeeman kleding naar een winkel in Sf. Gheorghe. In deze winkel werken uitsluitend mensen met een beperking. Deze verdienen met dit werk een salaris, vervolgens is de opbrengst voor een dagopvang voor mensen met een beperking en Roemenen kunnen de kleding goedkoop kopen. Voila, het mes snijdt hier aan drie kanten.

Wij vertellen u dit allemaal heel graag om u op de hoogte te houden van onze activiteiten, maar ook om iets meer ruimte te krijgen om onze transporten voort te kunnen zetten.

Er liggen alweer veel aanvragen voor transporten in het najaar, bijvoorbeeld voor Inge-Jose Smelik.

Dominee Nagy Sandor vroeg voor zijn gasthuis van de gemeente in Homorad nieuwe verlichting.

En dominee Kiss Karoly vroeg in een e-mail: "Kan met het volgende transport, het zou goed zijn een elektrische rolstoel voor een presbiter van ons. Zijn been is geamputeerd en een vrouwelijk fiets."

Deze en nog veel meer mensen willen we helpen.

Wilt u ons helpen?

Giro 6318059

In deze tijd van crisis is het misschien nodig kritisch te kijken naar uw giften. Sarfath heeft geen mensen in dienst en uw bijdrage is bestemd voor de transporten. Meer dan 95 procent van uw gift gaat naar transporten, voedsel of ondersteuning. Links ziet u de vrachtwagen die acht keer naar Roemenië is gegaan. In het najaar zal hij D.V. nog drie keer gaan.



Belangrijk om te weten:

- Van het bedrijf Tena ontvingen wij in het voorjaar 45 pallets met incontinentiemateriaal. Allemaal helemaal in de originele verpakking.
- Van de firma Zeeman ontvingen wij vijf zeecontainers met kleding en voor 2012 krijgen wij ook weer vijf zeecontainers. Allemaal hier niet verkoopbaar, maar alles helemaal nieuw.
- Met ons ophaalteam zijn in Amsterdam twee scholen helemaal leeggehaald. Alle meubelen in perfecte staat gaan in 2012 naar christelijke scholen in Transsylvanië.
- Elk jaar organiseren 24 kerken in Nederland een voedselactie voor 33 dorpen in Roemenië.
- Ook van start is de nieuwe opzet van ons sponsordomineeproject. Voor informatie: rhordijk@zonnet.nl .
- Kijk ook eens naar onze vernieuwde website: www.sarfath.nl .



Help ons, zodat wij kunnen helpen.

Gironummer 6318059

Hartelijk dank voor uw hulp,

namens Stichting Sarfath,

Margriet van Dam

Stichting Sarfath

Secretariaat: Stoelendans 92,

2907 TE Capelle a/d IJssel,

tel. 010- 4518743,

rhordijk@zonnet.nl

www.sarfath.nl

info@sarfath.nl

Postbank nr. 6318059 t.n.v. Stichting Sarfath te Rotterdam.

